



**ReGe Hamburg**  
Projekt-Realisierungsgesellschaft mbH

ReGe Hamburg Projekt-Realisierungsgesellschaft mbH  
Veritaskai 3 · D-21079 Hamburg

Veritaskai 3  
D - 21079 Hamburg

Arge Generalplaner Elbphilharmonie  
c/o Höhler + Partner

Roermonder Str. 110

52072 Aachen

Telefon: +49 (040) 380 880-0  
Telefax: +49 (040) 380 880-10  
E-Mail: info@rege-hamburg.de  
Internet: www.rege-hamburg.de

Name:  
Durchwahl: +49 (040) 380 880-  
E-Mail:  
Zeichen:

Datum: 08.12.05 /re



Betr.: Elbphilharmonie Hamburg, Kostenregelung zu § 2.4 des Generalplanervertrages

nachfolgend halten wir die in der vergangenen Woche im persönlichen Gespräch getroffene Vereinbarung zur bauherrenseitigen Übernahme von Kosten, die dem Generalplaner im Zusammenhang mit der Leistungserbringung in Hamburg entstehen, fest:

*durchschnittlich*  
Der Auftraggeber zahlt dem Auftragnehmer für den beabsichtigten Einsatz von ~~bis zu~~ 10 Mitarbeitern der Herzog & de Meuron AG, Basel, pro Mitarbeiter, der seinen Hauptwohnsitz in Basel hat und in Hamburg für das Projekt Elbphilharmonie im Projektbüro des Generalplaners tätig wird, [redacted] pro Monat.

Mit dieser Pauschale sind sämtliche Aufwendungen für Umzug, Auslösung, Heimreise, doppelte Haushaltsführung etc. abgegolten. Die Regelung gilt ab dem 01.06.2006 für voraussichtlich 3 Jahre.

Der Auftragnehmer wird dem Auftraggeber quartalsweise den Mitarbeitereinsatz in Hamburg nachweisen. Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage der geprüften Nachweise.

Neben den (leitenden) Mitarbeitern der Herzog & de Meuron AG aus der Schweiz werden im Projektbüro des Generalplaners weitere Fachkräfte tätig sein. Für diese gilt die vorgenannte Regelung nicht. Neueinstellungen für die Projektbearbeitung soll der Auftragnehmer [redacted] im in Deutschland ansässigen Büro Höhler & Partner vornehmen. Für diese fällt die o.g. Pauschalvergütung ebenfalls nicht an.

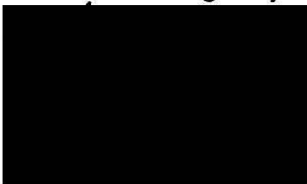
Mit dieser Regelung und der bereits erfolgten Zusage zur Übernahme der Kosten für die Büroanmietung sind sämtliche Verpflichtungen des Auftraggebers gem. § 2.4 des Generalplanervertrages abgegolten.

Wir bitten Sie, die vorgenannten Festlegungen durch Gegenzeichnung auf der beiliegenden Zweitschrift dieses Schreibens zu bestätigen.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

ReGe Hamburg Projekt-Realisierungsgesellschaft mbH



Einverstanden:



Arge Generalplaner Elbphilharmonie

